



日露ビジネスマッチング/コンサルティング
B2B Mart Japan



 ロシア GOST-R 検査認証機関「ROSTEST」Agency 

ROSTEST-JAPAN

【B2B Mart Japan の主な活動実績】

【日本国内での活動形態】：設立 2004 年 B2B Mart Japan 個人事業 SOHO

【ロシア現地法人】：2006 年 有限会社 B2B Mart Russia

【所在地】：〒819-0005 福岡市西区内浜 1 丁目 6 番アーベイン四季・姪浜 4-404 TEL:092-881-4601

【スタッフ】 日本側：日本人 2、ロシア人 1 ロシア側：ロシア人 2

【主な事業】

- ・ 日露ビジネスマッチングサイト B2B Mart Japan の運営（日本語/ロシア語）
- ・ 日本企業、ロシア企業双方へのビジネスコンサルティング
- ・ ロシア市場の市場調査、販路開拓、販売促進策の策定及び実施支援
- ・ Web サイトのロシア語化（ローカライズ） — 「Net Design51」
- ・ **ロシア政府系 GOST-R 検査認証機関「ROSTEST」** の日本における Agency
- ・ **ロシア GOST-R 認証機関「セルコンズ」** の日本における Agency
- ・ 日露翻訳・通訳（提携：モスクワ New Tech Lingua 社）
- ・ モスクワでのロシア主催見本市（19 の見本市）の日本における総代理店
- ・ インターネットショップの運営

【特徴】

日本国内では：日本で最初のロシア専門のインターネットサイトと豊富な日本企業情報。

ネットとリアルビジネスを融合したロシアビジネスだけに特化した事業を展開。

大手広告代理店：株式会社オリコムとの提携による日本政府（農水省、経産省、観光庁）からの調査、委託事業の受注実績

ロシア国内では：ロシア行政府、経済界との人的コネクションと豊富なコンシューマー情報。

ロシア連邦政府系 GOST-R 検査・認証機関 ROSTEST の日本における代理店（日本事務局）
モスクワ開催の国際見本市 19 種の日本での代理店

(ロシア現地法人登記書)

Форма № П 5 1 1 0 1 1

Федеральная налоговая служба
СВИДЕТЕЛЬСТВО
о государственной регистрации юридического лица

Настоящим подтверждается, что в соответствии с Федеральным законом «О государственной регистрации юридических лиц» в Единый государственный реестр юридических лиц внесена запись о создании юридического лица

Общество с ограниченной ответственностью "B2B Март"
(полное наименование юридического лица с указанием организационно-правовой формы)

ООО "B2B Март"
(сокращенное наименование юридического лица)

Общество с ограниченной ответственностью "B2B Март"
(фирменное наименование)

17 ноября 2007 за основным государственным регистрационным номером
(дата) (месяц прописью) (год)

1 0 7 7 8 4 7 5 0 3 1 8 3

Межрайонная инспекция Федеральной налоговой службы №15 по Санкт-Петербургу
(Наименование регистрирующего органа)

Зам. начальника Межрайонной инспекции ФНС России

М.П. [Stamp]

серия 78 №006060965

2004年度

【外務省関連実績】

- ・独立行政法人ハバロフスク日本センター ITセミナー講師

2005年度

日露ビジネスマッチングサイト B2B Mart Japan の立ち上げ

【外務省関連実績】

- ・独立行政法人サンクトペテルブルグ日本センター ITセミナー講師
- ・独立行政法人モスクワ日本センター ITセミナー講師
- ・独立行政法人ニージニ・ノブゴロド日本センター ITセミナー講師

【地方行政関連実績】

- ・北海道庁：ロシアビジネスセミナー

2006年度

【民間企業実績】

- ・各種日本企業のロシア市場販路開拓

【経済産業省関連実績】

- ・平成 18 年度国庫補助事業ロシア地域貿易投資促進事業
(ビジネスマッチング型専門家派遣事業) ビジネスコンサルタント
参加業種：倉庫業、商社 訪問先：ハバロフスク、モスクワ
- ・平成 18 年度国庫補助事業ロシア地域貿易投資促進事業
(ビジネスマッチング型専門家派遣事業) ビジネスコンサルタント
参加業種：金属用食器 (カトラリー) 訪問先：サンクトペテルブルグ、モスクワ

【地方行政関連実績】

- ・新潟市役所/新潟県庁：ロシアビジネスセミナー講師
- ・秋田県貿易促進協会：ロシアビジネスセミナー講師
- ・青森県庁 (みちのく銀行)：ロシアビジネスセミナー講師
- ・宮城県庁/JETRO 宮城：ロシアビジネスセミナー講師
- ・福岡県商工会議所：ロシア極東ビジネスセミナーアレンジ

2007年度

【民間企業実績】

- ・モスクワ Flower Expo 同行視察及び花卉市場調査
- ・ヤンマーモスクワ事務所開設式出席
- ・サンクトペテルブルグ料理学校にて、ロシア人シェフ向け寿司セミナー開催
(在サンクトペテルブルグ総領事出席)
- ・大阪府堺市：地場産業製品のサンクトペテルブルグでのテスト販売アレンジ及び販売許可書の取得
- ・加工食品のテストデモ販売：サンクトペテルブルグ市内大型スーパー
- ・日本の和菓子原材料及び製造機械の販促の為にロシア企業向け和菓子職人技術指導：サンクトペテルブルグ
- ・株式会社神栄 (東証一部)：ロシア販路開拓 (モスクワ) 支援、コンサルティング
- ・日ソ貿易 (ロシア専門商社)：販促支援
- ・金印わさび 販促支援
- ・中堅化粧品メーカー：ロシア化粧品市場の調査
- ・各種日本企業のロシア市場販促

【ロシア政府関連/ロシア企業関連実績】

- ・PIR 2007 日本総代理店 (Japan zone 確保・寿司セミナー講師派遣)
- ・ロシア経団連 Delovaya Russia IT コンファレンス パネラー

【経済産業省関連実績】

- ・平成 19 年度国庫補助事業ロシア地域貿易投資促進事業
（ビジネスマッチング型専門家派遣事業） コンサルタント
参加業種：金属用食器（カトラリー） 訪問先：サンクトペテルブルグ、モスクワ
- ・平成 19 年度国庫補助事業ロシア地域貿易投資促進事業
（ビジネスマッチング型専門家派遣事業） コンサルタント
参加業種：日本酒製造メーカー 訪問先：サンクトペテルブルグ、モスクワ
- ・日本企業 80 ㎡を PIR2008 へ誘致（社団法人ロシア NIS 貿易会事業）

【外務省関連実績】

- ・在モスクワ日本大使館広報部（日本の秋）への寿司イベントのアレンジ協力

2008 年度

【民間企業実績】

- ・（㈱花王（東証一部））：モスクワでのスキンラボの調査及び肌テスト実施支援
- ・（㈱花王（東証一部））：花王へロシア大手ディストリビューター（GRADIENT 社）を紹介
GRADIENT 社が花王のロシアでのディストリビューターとなる
- ・福井県サニタリー関連販売企業のロシア欧州部（ニージニ・ノブゴロド）への販売支援
- ・秋田県合板メーカー：ロシア市場開拓（モスクワ、サンクトペテルブルグ）とサンプル出荷支援
- ・大阪の中堅商社のモスクワ（最大手ディストリビューター）の販促支援及び契約支援
- ・伊藤忠商事、全農等の日本企業 85 ㎡を PIR 2008 へ誘致
- ・ロシア大手企業の日本大手企業との販売契約協力

【外務省関連実績】

- ・外務省対ロシア支援事業日本センターIT ビジネスロシア人訪日研修講師（財団法人社会経済生産性本部より）

【ロシア政府関連/ロシア企業関連実績】

- ・ロシア寿司レストランチェーン数社へ日本人寿司職人を派遣（モスクワ、サンクトペテルブルグ）
- ・PIR 2008 日本総代理店

2009 年度

【経済産業省関連実績】

- ・資源国等の富裕層の消費・購買行動及び情報ニーズ等に関する調査事業 株式会社オリコムと共催（モスクワ）

【農水省関連実績】

- ・「Japan Pavilion」120 ㎡を PIR 2009 へ誘致（農林水産省輸出補助事業）

【民間企業実績】

- ・各種日本企業のロシア市場への参入アドバイス
- ・ユーラシア投資環境整備株式会社（新潟市、新潟県出資）へのモスクワ、サンクトペテルブルグでのアドバイス
- ・日本企業サイトの多言語化
- ・秋田県合板メーカー：PIR2009 での採用（ロシア企業との商談コーディネート）
- ・大阪の中堅商社のモスクワ（最大手ディストリビューター）の販促支援及び契約支援
- ・福井県サニタリー関連販売企業のロシア欧州部（ニージニ・ノブゴロド）への販売支援
- ・川崎重工業モスクワ事務所の GOST-R に関する支援、アドバイス

【ロシア政府関連/GOST-R 検査・認証機関実績】

- ・ロシア連邦政府系 GOST-R 検査認証機関「ROSTEST」の代理店契約締結
島根県食品検査機関 F E A C を ROSTEST の認定検査機関とした。
- ・ロシア民間 GOST 認証機関セルコンズとの代理店契約

【モスクワ国際見本市の日本代理店契約】

- PIR Group 日本総代理店契約 (HoReCa 見本市)
- REED Expo 日本総代理店契約 (InterCharm 化粧品見本市、InterTool 見本市)
- MVK Expo 日本総代理店契約 (家具見本市、木材見本市、包装機械見本市)
- MAXIMA 日本総代理店契約 (乳児・妊婦向け見本市、玩具・ゲーム見本市)
- EMTG 日本代理店契約 (自動販売機見本市)
- Euro Expo 日本代理店 (富裕層向け旅行博)
- For Expo.LTD 日本総代理店契約 (スキンケア化粧品見本市)
- Mid Expo 日本総代理店 (オーディオ、液晶TV等の見本市)